

Развитие на населението въ градовете на Царството.

Nombre et accroissement de la population des villes.

(Suite).

(Продължение).

№ по ред d'ordre	Градове * – Villes *	Население споредъ преброяванията на 31 декемврий Population d'après les recensements généraux effectués le 31 décembre					Увеличение (намаление –) на населението въ % Accroissement (diminution –) de la population en %					
		1880 (1884)*	1887	1892	1900	1905	1880 (1884) – 1887	1887 – 1892	1892 – 1900	1900 – 1905	1880 (1884) – 1905	
63	Созополъ – Sozopol	2,958	2,956	2,947	3,413	3,513	- 0'07	- 0'30	15'81	2'93	18'76	18'84
64	Сопотъ – Sopot	3,775	3,686	3,504	3,475	3,532	- 2'36	- 4'94	- 0'83	1'64	- 6'44	- 4'18
65	София – Sophia * ¹⁾	20,856	30,928	46,593	67,789	82,621	48'29	50'65	45'49	21'88	296'15	167'14
66	Станимака – Stanimaka	11,784	12,191	13,089	14,054	14,157	3'45	7'37	7'37	0'73	20'14	16'13
67	Стара-Загора – Stara-Zagora	15,258	16,039	17,457	19,516	20,788	5'12	8'84	11'79	6'52	36'24	29'61
68	Тетевенъ – Tétéven * ²⁾	4,213	4,335	4,098	4,228	4,257	2'90	- 5'47	3'17	0'69	1'04	- 1'80
69	Троинъ – Troyan * ³⁾	2,647	3,387	2,972	3,673	3,819	27'96	- 12'25	23'59	3'97	44'28	12'75
70	Трънъ – Trin *	1,552	2,170	2,897	2,581	2,616	39'82	10'46	7'68	1'36	68'56	20'55
71	Тръвна – Trevna *	2,234	2,286	2,378	2,201	2,156	2'33	4'02	- 7'44	- 2'04	- 3'49	- 5'69
72	Тутраканъ – Toutrakan * ⁴⁾	7,113	7,848	7,968	9,393	9,845	10'33	1'53	17'88	4'81	38'41	25'45
73	Търново – Tirnovo *	11,247	11,314	12,559	12,665	12,185	0'60	11'00	0'84	- 3'79	8'34	7'70
74	Фердинандъ – Ferdinand * ⁵⁾	878	1,607	1,773	2,628	3,185	83'03	10'33	48'22	21'19	262'76	98'20
75	Харманли – Harmanly ⁶⁾	2,995	3,013	3,571	4,185	4,593	0'60	18'52	17'19	9'75	53'36	52'44
76	Хасково – Haskovo	13,797	14,191	14,392	14,966	15,105	2'86	1'42	3'99	0'93	9'48	6'44
77	Царибрдъ – Tzaribrod *	1,074	1,785	2,201	2,989	3,631	66'20	23'31	35'80	21'48	288'08	103'42
78	Чирпанъ – Tchirpan	11,573	11,024	11,069	11,760	11,863	- 4'74	0'41	6'24	0'88	2'51	7'61
79	Шуменъ – Choumen *	23,167	23,161	22,517	23,102	22,275	- 0'03	- 2'78	2'60	- 3'58	- 3'85	- 3'83
80	Ямболъ – Yambol	10,771	11,241	13,588	14,580	15,741	4'36	20'88	7'30	7'96	46'14	40'03

¹⁾ Населението на гр. София прѣзъ всичките години на прѣброяванията е взето заедно съ основа на с. Подуене, където е присъединено къмъ града прѣзъ 1895 год. — Lors de toutes les années de recensement, la population de la ville de Sophia comprend aussi celle du village de Podouéné, annexé à la ville en 1895.

²⁾ Прѣзъ г. г. 1887 и 1892 гр. Тетевенъ е броенъ заедно съ махали: Василово, Рибарица, Черни-Витъ и околните колиби. Изчислението за чистото градско население сѫ направени възь основа прѣброяванията отъ 1880 и 1900 год. — En 1887 et 1892, la ville de Tétéven a été recensée avec les mahalas: Vassilovo, Ribaritsa, Tcherni-Vite et les hameaux voisins. La population urbaine proprement dite est calculée en base des recensements de 1880 et 1900.

³⁾ Чистото градско население на гр. Троинъ за год. 1880 и 1892, прѣзъ които градътъ е броенъ заедно съ махали: Велчевска, Габърска, Голъма-Рибия, Дрънска, Дудевска, Калчовска, Кнежа, Кнежки-Лъкъ, Макаронецъ, Малка-Рибия, Попишска, Райковска, Трапето и Хитревска, е изчислено възь основа прѣброяванията отъ 1887 и 1900 год., като прѣзъ 1887 год. при населението на гр. Троинъ е прибавено и оново на мах. Лъкътъ (358 ж.), която е непраздначаща част отъ града и която прѣзъ тази година е броена отдельно. — La population urbaine proprement dite de la ville de Troyan en 1880 et 1892, pendant lesquelles elle-ci a été recensée avec les mahalas: Veltchevska, Gabarska, Goléma-Ribnia, Drenkska, Doudevska, Kaltchovska, Knéja, Knejki-lak, Makaravetz, Malka-Ribnia, Popichka, Raikovska, Trapéto et Hitrevska, est calculée en base des recensements de 1887 et 1900 en y ajoutant, pour l'année 1887, celle de la mahala Lakat (358 habitants) qui fait partie intégrale de la ville, puisqu'elle a été recensée, en cette année, à part.

⁴⁾ Гр. Тутраканъ прѣзъ 1880, 1887 и 1892 год. е броенъ заедно съ мах. Калимокъ. Изчислението за чистото градско население сѫ направени възь основа прѣброяванията отъ 1900 и 1905 год. — En 1880, 1887 et 1892, la ville de Toutrakan a été recensée avec la mahala Kalimok. La population urbaine proprement dite est calculée en base des recensements de 1900 et 1905.

⁵⁾ До 1891 год. се е именувалъ село Голъма-Кутловица: отпослѣ прѣобрѣнатъ въ градъ и прѣименованъ на Фердинандъ. Village jusqu'à 1891, Goléma-Koutlovitsa a été érigé en ville et dénommé Ferdinand.

⁶⁾ Чистото градско население на гр. Харманли за 1887 год., прѣзъ които година е броенъ заедно съ с. Кюся-къой (Маришко), е изчислено възь основа прѣброяванията отъ 1884 и 1892 год. — La population urbaine proprement dite de la ville de Harmanly en 1887, pendant laquelle celle-ci a été recensée avec le village de Kussia-kieu (Marichko), est calculée en base des recensements de 1884 et 1892.

Чистото градско население на градовете: Габрово, Дупница, Елена, Етрополе, Ловечъ, Радомиръ, Разградъ, Тетевенъ, Троинъ, Тутраканъ и Харманли за ония години, прѣзъ които сѫ броени съ колибите, махали, селата и гарите, е намѣрено, като отъ общото население (градско и селско) е изкарано селското, изчислено по методата на интерполирането. Употребена е формулата $100 \left(\sqrt[n]{N'} - 1 \right)$, кѫдето N' е населението споредъ прѣброяване, N' – споредъ послѣдващето, а n означава числото на годините изтекли отъ едното прѣброяване до другото. — La population urbaine proprement dite des villes de Gabroye, Dounpitsa, Eléna, Etropol, Lovech, Razgrad, Tétéven, Troyan, Toutrakan et Harmanly pour les années, pendant lesquelles elles ont été recensées avec les hameaux, les mahalas, les villages et les gares, est calculée, après soustraction faite de la population totale (urbaine et rurale) du nombre de la population rurale trouvé par la méthode d'interpolation.

On a adopté la formule: $100 \left(\sqrt[n]{N'} - 1 \right)$, où N présente la population d'après le recensement précédent, N' – celle du recensement suivant, et n – le nombre des années écoulées d'un recensement au suivant.